

COOPERACION

ORGANO DEL DEPARTAMENTO DE BIENESTAR DE LA COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

AÑO I

PUENTE ALTO, ABRIL 5 DE 1935

N° 2

Interpretando el sentir de la Gerencia declaro que la Compañía trabajará por el bien común al mismo tiempo que para el propio, nos dice el jefe de Bienestar don Germán Carrasco

Al ingresar al servicio de esta Empresa, oí decir en cierta ocasión; el señor Gerente, respondiendo a ciertas peticiones relativas a la comodidad y bienestar del personal, dijo: "Conocí una empresa que empezó la industria levantando primero los cimientos del bienestar; descuidó la producción y como consecuencia se vino abajo el negocio. — Lógicamente, el bienestar no pudo afirmar a la industria. — Cada cosa debe ir a su tiempo". . . . Encuentro que este concepto del señor Gerente envuelve un alto sentido de organización y a la vez un delicado instinto de previsión. — Naturalmente, para procurar comodidades es necesario asegurar la marcha normal de lo que se produce; ocurre así hasta en los problemas de la familia, donde no es posible montar el salón cuando

esto puede significar un peligro para la cocina.

La Gerencia ha creído que ha llegado el momento en que se debe empezar a trabajar por el bien común al tiempo que para el propio y ahora no escatimará esfuerzos en recurrir a todos los medios a su alcance para mantener la relación que guarda la belleza, con la vida diaria de sus obreros y con su progreso moral, intelectual y material, el que a la vez ha de contribuir al progreso de la industria. — Por mi parte deseo encaminar fielmente estos anhelos que considero altamente inspirados.

Mucho tendría que decir del vasto plan que se me ha encomendado, pero es mejor que lo deje al tiempo ya que mi departamen-

to está llamado a no descansar jamás en su afán de mejoramiento social y material dentro de la Compañía.

El Administrador de la Empresa, don Alfredo Reyes, es la autoridad jerárquica más alta dentro del establecimiento industrial y de su inteligencia y buen espíritu dependen en mucho la buena marcha de mi trabajo. — Por mi parte trataré de secundarlo sin omitir esfuerzo para obtener lo que él espera de mi repartición, sirviendo con ello las necesidades y aspiraciones del personal.

En todo caso, confío en que los principios del Departamento de Bienestar, sean rectamente interpretados por los jefes, empleados y obreros de Compañía.

Atenciones que proporcionará por el momento el Departamento de Bienestar

Como la organización de esta dependencia de la Compañía es una cosa reciente, es muy natural que ésta aún no se encuentre en condiciones de poder ofrecer sus servicios en toda la amplitud que pretende. Poco a poco el Departamento ha de poder ir organizándose internamente hasta quedar en condiciones de poder responder en forma amplia a las necesidades de los obreros que son los deseos de la Gerencia.

Entre tanto, las oficinas del Bienestar, ubicadas en la población, atienden diariamente los siguientes asuntos:

Distribución de casas. — Reclamos sobre asuntos del trabajo, de la población u otros — Ilustraciones sobre Seguro Obrero y Accidentes. — Asuntos relacionados con la educación Infantil. — Dirección y redacción de este periódico. — Asuntos relacionados con la buena constitución de la familia. — Asuntos deportivos en general. — Enfermedades y licencias — y todos aquellos asuntos y trámites que dicen relación con el objeto de su rama.

Además, sabemos que el Jefe de Bienestar

tiene en estudio gran cantidad de servicios que serán creados para beneficio de los operarios y sus familias, entre ellos podemos mencionar, los centros culturales, conjuntos artísticos, sistemas de educación, extensión deportiva, ciclos de conferencias y otros.

El éxito de estos servicios, depende del interés y buena voluntad de los mismos operarios, quienes en pocos días han tenido la oportunidad de poder comprobar con hechos su eficacia y su esfuerzo.

El Nuevo Operario

¿FUE BIEN RECIBIDO?

Una de las principales causas de la ineficiencia de los nuevos empleados u obreros, es la manera indiferente con que son recibidos por sus jefes, superiores y compañeros de labores.

Cuando uno nuevo entra a prestar sus servicios, es muy humano que los antiguos crean que les va a hacer daño, o como vulgarmente se dice, que les va a ser "un mal gancho", toda vez que estamos acostumbrados a temer ser desplazados por incompetencia, y principalmente, por malquerencia, intrigas o caprichosidades del patrón o de los maestros.

De todos modos, ¿qué culpa tiene el nuevo de todo eso? ¡Ninguna! El busca su sustento diario tal como todos y si ha logrado ingresar al establecimiento, ha sido porque se le necesitó y cayó en gracia cuando fué a solicitar ocupación.

Rige, en consecuencia, la necesidad de tratarlo bien. De recibirlo de buenas maneras y de hacerle alegre y llevadera la vida dentro del establecimiento.

De este modo su trabajo rendirá más, y él no sufrirá con las caras agrias, miradas insolentes y maneras provocativas de los demás compañeros.

El nuevo empleado merece toda la atención y consideraciones posibles: él también necesita trabajar para el sustento propio y el de su familia.

Abajo los Candidatos

¡VIVA YO!

Compañeros:

¡Abajo los candidatos, compañeros! — ¡abajo! gritemos con voz estruendosa — y votad por mí, amigos papeleros; colegas e la paja; e los palos y Celulosa.

Aunque requiebre la compañía los pesos: lo ganarán por quinientos, porque les aumentarán por orden mia, por lo menos; el cinco por mil, por ciento.

Ninguno andará a pata pelá, toos de taco alto y bien rechatez, los casaos se tapanán con frazá y los solteros poirán dolmir en catre.

Compañeros, esperen de mí un consuelo: les haré alcanzal, pa bailar de punta y taco, sin tener que dolmir en el suelo y sin tener que taparse con papel saco.

Por eso debemos de asegural la victoria, recordando a los patriotas de lá edades primeras, como aquel que ijo: Vivid con honor o moril con gloria. Al atravesar las nevadas cumbres de la Cordillera.

Luchemos compañeros; sin retroceder terreno, recordando aquel que salvó a la Nación! ese gran alto jefe supremo y paíre de la patria! ¡Oh Cristóbal Colón!

El Candidato: Gualamiro Tescapastes.

Psicología Social

EL ADULADOR

Un adulator ensalzaba un día la felicidad del tirano Dionisio y en el número de sus súbditos, la abundancia de sus riquezas, el brillo de los honores, encontraba la prueba de que el tirano era sumamente feliz. Dionisio respondió a este adulator que se llamaba Damocles:

—Por prendado que estés de mi felicidad, tú no la conoces completamente. ¡Ah! ¡Cuán poco te agradaría si la saboreases por tí mismo! ¿Quieres ponerte un rato en mi lugar?

—De todo corazón, responde Damocles.

Inmediatamente se le trae un trono de oro. Se sienta, y se ve rodeado de todos los esplendores inventados para los grandes por la voluptuosidad y el orgullo. La púrpura brilla en todas las paredes; los preciosos metales relucen en la mesa, y el vino se sirva en copas de oro. Una señal, y veinte manos se apresuran a realizar la voluntad del señor; una palabra, y hermosos pajes vuelan en tropel y se disputan el honor de ejecutar la orden dada. Embriagado de placer, encantado con tanto esplendor, Damocles cree en el colmo de la felicidad.

—¡Oh, grandeza!—exclama—que no te pueda saborear siempre!

Pero... ¡ah!... ¿Qué es lo que percibe de repente? Una espada agudísima, pendiente del techo por una crin, llena de terror su corazón. Ve posarse sobre su cabeza el peligro amenazador; el feliz Damocles comienza a temblar. No hace caso alguno del esplendor de su aposento; el vino, que corre en copas de oro, no le causa placer; no tiene la mano para tomar los manjares más delicados; no tiene oídos para las dulces melodías de los cantores.

—¡Oh, Dionisio!—exclama al fin temblando—¡Pon término a mi felicidad!

De Alfonso Croziere

Operario;

Estas páginas son tuyas, colabore en ellas.

"Cooperación" pide su cooperación.

Estas páginas abren para usted un nuevo camino espiritual y moral.

Ellas desean servirle, orientarle, informarle, aconsejarle.

Pero para esto es preciso que Ud. también ayude a la formación y circulación de estas páginas, que van a reflejar todas las actividades que forman parte de la actividad de Ud., de su vida misma, de su acción, de sus deseos, de sus pensamientos.

Rincón Humorístico

CARTAS AL DIRECTOR

Señor Director:

Con l' otra carta no me llgó ná al mate. Me llegó al perno: la gallá agora me quiere nombrarme pa presidente del Sindicato ya mi que no me gusta la diplomacia.

A mí no me gusta ná andar con tencas tencas y por eso le igo que me gusta re arto la primera encachá que hizo "Cooperación". — Ojalá que la Liga Deportiva no resulte como la Liga de las Naciones. — Oí decir que se predocupaban de hacer tamién una picina pa bañase nadando, claro q'está güeno que los papeleros echemos a remojar los papelitos. — Si todo esto es cierto, claro que haremos güen papel, pero sí solo son promesas vamos hacer papelones.

Agora nuestoy ná en la paja, agora traajo con el señor Olivos,—ese que le llaman Aceituno. — Toy en la máquina ocho ¡por la máquina...! agora sí que a la fuerza le tengo que poner el ocho. — Tamién tuve que hacerme socio del Clubs de juego de los Matamosquitos. — El compañero Ibarra me ijo que jugará por el Victoria y yo le ije no no se iba a poder con... sombrero.

Le güerve a mandal memorias su gancho

Policarpo Norambuena.

EL DESPERDICIO

ES EL PRECURSOR

DE LA RUINA

Bellas Letras

SONETO A LA MADRE

En la penumbra del remordimiento te miro, madre, como claridad... Es un sollozo el Cuarto Mandamiento para tu amor y para mi maldad.

De tus cariños todavía siento la dulce y la lejana suavidad... Como no penetré tu sentimiento hoy, ya viejo, me creo en la orfandad.

Pero aun es tiempo. Que tus canas frías se confundan, amantes, con las mías... Perdona, viejecita mi pasado.

Y hazme olvidar que en esta vida incierta el hombre llora por la madre muerta y no la siente cuando está a su lado.

Andrés Silva Humeres.

EL BUEN NOMBRE DE UN ESTABLECIMIENTO ES EL PRINCIPAL FACTOR DE SU PROSPERIDAD

Diversas actividades de la Liga Deportiva Papelera

Durante la última semana el Directorio de la Liga Deportiva Papelera ha tenido dos reuniones en las que se han tratado los siguientes puntos:

MIEMBROS HONORARIOS.

Se acordó nombrar el siguiente Directorio Honorario de la Liga, enviándose las notas correspondientes:

Presidente Honorario: D. Luis Matte Larraín.

Vice-Presidente Honorario: D. Eduardo Morel.

Miembros Honorarios: Srs. Alfredo Reyes M., Adolfo Kurth, Germán Carrasco, Mario Horst, Abraham Aceituno, Nicanor Medina Ch., Armando Cancino, Otto Kocking, Hernán Lois.

ASESOR TECNICO.

En vista de la destacada actuación deportiva que ha tenido siempre el señor Juan Concha, se acordó enviarle la siguiente nota: "Puente Alto, 23 de Marzo de 1935.— Sr. D. Juan Concha. — Presente. — De nuestra consideración: En sesión del Directorio de la Liga Deportiva Papelera de fecha 22 del presente se acordó pedir a Ud. su cooperación como asesor técnico en el deporte para la obra que desarrollará la Liga.

Esperamos de su espíritu de deportista de verdad y de su sentimiento de comprensión para nuestra labor, que Ud. ha de aceptar este cargo con el cual nos honraría provechosamente.

Muy atentamente saludan a Ud. (Fdo.) Luis Valverde M. Presidente; Angel Gómez, Secretario".

GALERIAS PARA LA CANCHA.

El señor Administrador ha prometido hacer a la brevedad el cambio de galerías solicitado por la Liga a la cancha nueva.

CAMISETAS PARA LOS EQUIPOS.

El ofrecimiento hecho por la Administración de camisetas para los distintos clubs que forman en la Liga, se hará efectivo una vez que estos Clubs manden por intermedio de la Liga las características y el número de las camisetas de sport que necesitan para sus equipos.

Con este fin la Liga envió una circular a los representantes de los clubs Victoria, Mataquito, 21 de Mayo, Otto Kocking, y Esperanza, dándoles a conocer esta determinación.

"DEPORTIVO MATAQUITO"

El "Deportivo Mataquito" cita a reunión general para el Lunes 8, a las 17 horas.

Se encarece la asistencia del mayor número de socios por haber asuntos de mucha importancia que tratar.

Local: la Secretaría de la Asociación de Foot-Ball.

EN BASKET-BALL EL 21 DE MAYO TRIUNFO SOBRE EL O. K.

El domingo último en la cancha del Neptuno se llevó a efecto la gran partida de basket-ball entre el 21 de Mayo y el O.K. ante numerosa y entusiasta concurrencia que aplaudió largamente las interesantes jugadas que se vieron durante el partido.

Jugaron por el O.K. Palleros, Abarca, Espinoza, Pasalaqua, Lira. El scorer de este club fué Palleros que hizo diez puntos.

Por el "21 de Mayo" jugaron: Gárate, Moreno, Saud, Newman, Herrera, Alvarado y Cuevas, que entraron turnándose.

Ganó el "21 de Mayo" por 22 puntos contra 20 del O.K. Hasta un minuto antes de terminar el match la cuenta era de 20 a 20.

Los segundos equipos de los mismos Clubs empataron a 14 tantos por lado en un movido partido que puso de manifiesto el entusiasmo de los jóvenes basketballistas.

El encuentro fué a beneficio de los fondos sociales del Neptuno.

LAS INTERESANTES PELEAS EN EL "PAPELERO BOXING CLUB"

El sábado último se llevaron a efecto varios interesantes matches de box en el ring del "Papelero Boxing Club", cuyo resultado damos a continuación.

Primer preliminar: Luis Villegas versus Lizardo Aguirre. Peso medio. Ganó Aguirre por K.O. al primer round.

Segundo Preliminar: Enrique Rodríguez vs. Avelino Díaz. Peso liviano. Después de un movido match que entusiasmó a la concurrencia fué declarado empate.

Tercer preliminar: Francisco Contreras vs. Francisco Pérez. Peso medio liviano. Empate.

Semi-fondo: Luis Navarro vs. Jacobo Riffo. Peso pluma. Empate.

Fondo: Julio Patiño, de Puente Alto versus Guillermo Rojas, de Santiago. Peso medio. Después de un reñido match ganó Rojas por puntos.

SE FORMO EL DEPORTIVO COPAL

De acuerdo con lo publicado en el primer número de "Cooperación", los empleados y obreros de la oficina y bodegas de Santiago se han organizado en un Club de Deportes que denominaron Deportivo Copal.

Contando con la benevolencia y ayuda del Sr. Gerente don Luis Matte, la cosa fué sobre rieles para los entusiastas de la Cultura física.

El 29 de Marzo se reunieron en sesión plenaria y se nombró un Directorio Provisorio y una comisión encargada de la redacción de los estatutos y reglamentos que regirán la nueva institución.

El Directorio entregará el mando a uno definitivo en tres meses más y la comisión tiene de plazo para la entrega del proyecto hasta el 15 del presente.

La sesión se llevó a efecto en medio de gran animación y en todo momento pudo observarse la disciplina para llevar a efecto los debates, acatándose las observaciones del Presidente Provisorio.

Los aficionados al foot-ball se están preparando para una práctica oficial que se hará con el objeto de seleccionar a los que han de lucir los colores del club.

Los colores elegidos son azul eléctrico con una franja blanca en el pecho.

Esperamos estar debidamente organizados para incorporarnos a la Liga Papelera y poder enfrentarnos así con los formidables equipos de Puente Alto.

El Directorio Provisorio está compuesto de las siguientes personas:

Presidente Honorario: Don Luis Matte Larraín.

Vice: Don Edmundo Morel.

Secretario: Don Carlos Roldán.

Secretario: Don Luis González.

Tesorero: Don Luis Velásquez.

Director: Don Luis Encalada.

La comisión encargada de la redacción de los estatutos está compuesta por:

Don Ernesto Alveal,

" Carlos Soto,

" Jorge Peña.

C R Ó N I C A

UN CLUB DE TIRO AL BLANCO

Debidamente informados podemos adelantarse la noticia que el Departamento de Bienestar ha estado dando los pasos necesarios para la formación de un Club de Tiro al Blanco dentro de la Empresa.

La práctica del tiro al blanco en otros países es obligatoria para todos los ciudadanos, y forma parte de la instrucción escolar. En Chile no son muchos, en relación, los clubs que practican este deporte, que debiera tener cultores entusiastas entre nosotros.

En el próximo número daremos mayores informaciones sobre el particular, pues ya se habrán definido algunas gestiones pendientes necesarias para abrir la inscripción de socios de nuestro Club de Tiro.

ENTUSIASMO

La aparición de COOPERACION entusiasmó.

Se ha hecho notar con esto que no son sólo palabras las promesas de los Directores de la Empresa en todo lo tendiente a ofrecer al personal medios para su expansión espiritual y cultural.

Con esto también ha empezado definitivamente su trabajo el Departamento de Bienestar, a cuyo cargo corre este periódico.

NUESTROS COOPERADORES

Entre los entusiastas cooperadores de nuestro periódico podemos anotar luego a los señores R. Tobero B., cuyas buenas dotes de dibujante y caricaturista van a conocer muy pronto nuestros lectores y Miguel Rojas Martínez de quien va una interesante crónica en este número.

El señor Juan Concha nos ha ofrecido amablemente algunas colaboraciones sobre práctica de deportes. El señor Juan Concha es profundo conocedor de la materia, y sus inserciones serán leídas con interés por el gran número de deportistas con que cuenta la Liga Deportiva Papelera.

LOS SCOUTS

Nuestros scouts siguen preparándose en toda forma a fin de poder afiliarse a la Directiva Provincial del Scoutismo, y tomar parte oficialmente en los desfiles de la capital y concentraciones que consulta el programa del año.

La banda de pitos y tambores progresa visiblemente.

FELICITACIONES

Verbalmente y por carta hemos recibido numerosas felicitaciones de obreros y empleados de las fábricas de la Compañía por el primer número de COOPERACION.

Como parecería petulancia darlas a conocer de una por una, nos concretamos por esta vez a agradecer esas felicitaciones a todos nuestros amigos acusando recibo de sus entusiastas cartas que envuelven un estímulo y un generoso aprecio a nuestra labor.

POR LOS FUEROS DEPORTIVOS

Nuestro colega "La Libertad" destaca en su último número la información siguiente:

"Al finalizar el partido de foot-ball entre el Mataquito versus Deportivo Alianza, verificado el domingo último en la cancha de la Fca. de Papel fué inferido de ofensas injuriosas nuestro redactor de Deportes señor Jorge Lahsen. Hasta ahora ignoramos las razones que tuviera el sujeto Francisco Flores para asumir tan infamante actitud que lo coloca al nivel de un grosero limuriano prehistórico, indigno de convivir en una sociedad que exige cierto grado de cultura y de respeto al prójimo".

Lamentable.

RETRETAS SEMANALES

Se ha logrado reunir un buen conjunto de elementos musicales que existe entre el personal de la Empresa.

Desde la semana pasada ofrecen retreta en la Población los Jueves y Domingos, de 7 a 8 de la tarde.

Este conjunto es uno de los tantos pasos que la Compañía da en pro del bienestar de su personal.

Estas retretas han despertado intenso entusiasmo en la Población, ya que esto da un aspecto de vida nueva para sus habitantes.

"Cooperación" felicita a los integrantes de la Banda por su espíritu de actividad.

EL MATCH UNION ARAUCO—VICTORIA NACIONAL.

El Domingo último se llevó a efecto este encuentro en la cancha que poseen los rojos en este pueblo. A las 16 horas hicieron su aparición los segundos equipos. Después de un match entusiasta y lleno de vistosas jugadas, en que se notaba el empuje y afán de superarse, se definió el encuentro en favor de los de casa por la cuenta de 4 a 0.

A las 17.30 horas se dió comienzo al partido de fondo. Inmediatamente de aparecer los locales, se pudo notar la ausencia

de varios de sus mejores hombres, entre ellos Navarro, Ramírez, etc., actuando en sus reemplazo reservas de los equipos inferiores, quienes no llenaron de ningún modo los huecos dejados por aquellos.

Arbitró un señor de Santiago. Al finalizar el primer tiempo, el marcador acusaba un goal por lado. Hasta ese momento ninguna nota discordante había empeñado la tarde deportiva. Se dió comienzo al segundo período con el centro medio de los rojos ausente, jugando en su reemplazo uno de los reservas. A pesar del enorme esfuerzo desplegado por éste, y el interés de suplir en forma al titular no le fué posible, y se hizo muy notoria la ausencia de aquel, pues en el primer tiempo había sido el alma del equipo. A pesar de esta anomalía se vió el dominio de los locales, lo que pudo apreciarse por la ventaja de un tanto que estos tomaron más o menos en la mitad del segundo medio tiempo.

El encuentro debió de haber terminado así, pero el afán que existía en el árbitro de que el encuentro fuera favorable a los visitantes o en el pero de los casos resultara un empate echó a perder por completo este festival.

No se quiere con esto atenuar el empate producido, ni tampoco censurar injustamente la actuación del réferree, no sólo se quiere dar a conocer el poco criterio deportivo que tuvo para dirigir un encuentro de esa naturaleza. No entraremos a discutir sus fallos dentro del desarrollo del partido, nó, porque a nuestro juicio, fué bueno. Que se la hayan escapado faltas no importa, no existe un árbitro infalible. Pero sí censuramos con todas nuestra fuerzas el hecho de haber permitido la continuación siendo ya de noche, y habiéndose terminado el tiempo reglamentario. Los jugadores tomaron esto como chacota, pues en sus avances llevaban la pelota con las manos sin que el árbitro pudiera sancionarlos, porque no los veía debido a la polvareda que se levantaba y a lo avanzado de la noche. Finalmente se produjo un entrevero frente a la valla de los rojos; al tomar el guardavallas la pelota le dieron de punta pies hasta dejarlo sin conocimiento, y junto con esto se produjo el empate. ¿Qué hizo el árbitro? Cobró el tanto y con toda tranquilidad quiso que continuara el partido, pidiendo la pelota al centro de la cancha, sin preocuparse en absoluto del jugador caído.

Lo que vino a continuación no vale la pena comentarlo.

Es de desear que la Asociación local vea modo de solucionar la falta de árbitros oficiales, auspiciando un curso bajo la dirección de la de Santiago; y esto seguramente traería beneficios para el fútbol de nuestro pueblo.

C.

COOPERACION

Editorial

El hombre, según la frase bíblica, empezó ganándose el pan con el sudor de su frente. Ese fué el primer hombre. Luego después la raza humana extendiéndose y multiplicándose, sin apartarse del principio bíblico, fué dividiéndose en escalas sociales, o sea, lo que llamamos, ahora, ricos y pobres.

Pero para que los ricos fueran ricos hubieron primero de empezar desde abajo: trabajando duramente, perseverando ásperamente en sus labores hasta perfeccionarse en ellas, o gracias a la constancia haber llegado a la cima, triunfantes con experiencia de todo, conocedores del esfuerzo individual y físico.

En la actualidad los hombres poseedores de capitales que mueven las industrias no son los ricos ociosos que los argumentos fáciles señalan fofos y gozadores de la vida. Los industriales que manejan capitales, máquinas, fábricas, hombres, ideas y soluciones, trabajan tanto o más que uno de sus obreros o empleados. La responsabilidad de todo aquello, la marcha de todo eso, el control total de las actividades de una industria, es intenso trabajo, inquietud, esfuerzo de corazón y cerebro cuyo choque no es la imaginada comodidad del rico que vive plácidamente.

Por eso el elemento trabajador debe compenetrarse mejor día a día de esta situación en que está colocado el industrial laborioso, y por eso es necesario buscar caminos de armonía entre el uno y el otro. Por instinto — pecado original del mundo — el hombre que no tiene fortuna mayor que sus buenas manos para el trabajo, que es la mayor fortuna, mira como enemigo al de arriba, al del capital, al que maneja la industria, al que la hizo surgir para que se trabajara en ella; y no quiere pensar no quiere suponer nada más allá que él trabaja como instrumento para que el otro gane descansadamente.

Es eso lo que debemos analizar más profundamente, obreros. Y en el caso nuestro en que se está desarrollando ante todos la acción del empleador por mejorar el standard de vida de la colectividad trabajadora, se está demostrando la comprensión que viene desde arriba porque se piensa bien, se conoce el esfuerzo de cada uno, y al trabajar se siente lo que es el trabajo de los demás, y se le estimula.

Esperamos que se nos comprenda bien lo que decimos, que es, en síntesis, demostrar que es preciso un sincero espíritu de armonía en nuestra acción de conjunto. Con ello habremos adelantado el paso más franco hacia el triunfo total. Recordemos que aunque en distintas formas TODOS estamos nada más que cumpliendo la frase bíblica, pero para hacerla más llevadera es necesario que los hombres sean de buena voluntad.

Organización Interna

CONSEJOS A LOS OBREROS Y EMPLEADOS.

Ud. puede quedarse de operario o empleado toda su vida, o llegar a ser jefe o propietario; eso depende en gran parte de Ud. mismo.

Hágase desde hoy el propósito de ascender; estos consejos que serán publicados semanalmente le ayudarán a llegar a la meta.

EL CAMINO DEL EXITO.

En el trato con sus jefes, póngase Ud. en el lugar del jefe. — Si Ud. es jefe, póngase un instante en lugar del empleado.

Tenga siempre presente que el tiempo que pierda, nunca lo podrá recuperar.

Deje las malas costumbres y las malas compañías, ambas lo llevan a la ruina.

Formule su plan de trabajo para cada día, luego llévelo a cabo.

Una vez al mes pregunte a su jefe en que forma podrá Ud. mejorar su trabajo.

Pase unos diez minutos todos los días meditando cómo podrá perfeccionarse.

Trabaje con la determinación de alcanzar cierto fin, y haga uso de todas sus energías para conseguirlo. ¡Querer es poder!

No haga de mala gana lo que no sea su obligación hacer. Es precisamente el empleado que hace más de lo que debe, el que merece ascenso.

Cuando le venga alguna buena idea, póngala en práctica antes de olvidarla.

Tenga un lugar para cada cosa, y cada cosa en su lugar.

Aprenda todo aquello que necesite para desempeñar el puesto a que aspira, y cuando la oportunidad llegue lo hallará preparado.

Determinese a realizar sus proyectos para el porvenir. Todo se consigue si hay determinación.

Nunca crea que porque una cosa se he hecho siempre de tal o cual manera, no puede hacerse de otra. Todo es susceptible de perfeccionamiento.

Tenga siempre presente que cuanto más se esfuerce Ud. por hacerse útil a la empresa en que trabaja, más útil se hará a sí mismo.

Las Próximas Elecciones en el Sindicato Papelero

En el próximo mes de Mayo se llevarán a efecto las elecciones de Directorio del Sindicato Papelero.

Esto nos mueve a hacer algunas consideraciones de orden social y moral que creemos han de ser comprendidas con el mismo buen espíritu con que las dictamos, sin tener la pretensión de sentar cátedra con ellas sino hacer unas indicaciones que pueden resultar de provecho general, tanto para la buena marcha de esa institución como para los efectos de sembrar una política de concordia y cooperación común.

Ante todo creemos que los candidatos a los puestos de Directores de un sindicato, cualquiera que sea, deben ser obreros intachables en todo orden de cosas. Que no se diga de ellos que son poseídos por tales vicios o pasiones enfermizas (alcoholismo, juego, irritabilidad, etc) porque cualquiera de esos defectos pone al hombre al borde de la nulidad completa en un momento dado.

Que la vida privada de los candidatos a

Directores de un sindicato no deje nada que desear. El orden, la moralidad, la disciplina de un hogar es el fiel reflejo de esas mismas cualidades que pueden adornar a un hombre por muy humilde condición que tenga.

Que sus palabras y sus acciones sean sinceras, demuestren tanto su hombría como sus condiciones para sostener sus convicciones con honradez, criterio y serenidad.

Que sus propósitos no sean mezquinos. El afán de figurar lleva a muchos hombres a torcer sus propias acciones, a ser desleal consigo mismo.

Que tenga disposiciones de trabajo y desinterés para ayudar con su consejo y su labor a sus compañeros y representados.

Que tenga, en fin, un poco de apóstol y comprenda su papel de representante con espíritu de cordialidad para todos y, en fin, que las aspiraciones obreras cuando son bien inspiradas encuentren en él un eslabón de unión ante el empleador, para quién, por sus condiciones también debe ser digno de confianza.

Este sería, entendemos nosotros, el ideal para dirigente obrero. Hombres así no serían en caso alguno un tropiezo en ninguna circunstancia. Hacia él irían todos con la certeza de encontrar una solución honorable a cualquier problema, y no tendríamos en su camino discrepancias ni asperezas que con su roce llegaran a turbar la tranquilidad del trabajo y del orden.

Alguien podría decirnos que es mucho pedir a un hombre tantas cualidades juntas. Pero es, precisamente, dentro de los gremios obreros donde se pueden encontrar con más facilidad hombres así; hombres que estando dedicados a su trabajo no han sabido ser infectados por la política, que en nuestro país, por desgracia, se ha convertido en general en politiquería criolla de pésimos resultados para el espíritu cívico del país.

Ojalá que las próximas elecciones del Sindicato Papelero demuestren que nuestros obreros han sabido elegir sus hombres con tino y buen criterio. — M.

CON EL AMIGO PEDRO

No nos habríamos imaginado nunca encontrar a este buen muchacho, amigo de antaño, en una de las Fábricas de Papel de aquí de Puente.—Cuando le perdimos de vista era aun el oficinista de una industria y vivía bien, económicamente.

Un abrazo nos enlazó de nuevo y vino el candidato ¿qué es de tu vida? que le largamos así, a quemarropas.

Aquí la ves. De Maestro en la Fábrica tal.—Quebrantos de la vida me hicieron caer y... ¿qué quieres hombre! hay mujer y chiquillos; el desahucio se fió a los amigos que nunca pagan, y no hubo más que buscar el remedio aceptando una labor manual aquí en esta extensa industria.

¿Y tú? agrega.—Nos aconteció algo idéntico que a ti, le respondimos ¿Para qué entrar en detalles cuando tu historia es la nuestra, y tu quebranto ni más ni menos que igual?

¡Ah!... nos dice Pedro.— Ya caigo. Vienes a buscar el pan de tus hijos, aquí, así como yo lo hice.—Después de tantos años, hombre de números y de escritorio; desahuciado; pérdida una situación, buscas otra, desde abajo.

¡Claro! Venimos a hacer lo del extranjero; a recomenzar la jornada, trabajando honradamente en lo que caiga, sin miramientos a las consideraciones y prejuicios que tan infiltrados están en nuestro espíritu de chilenos.

¡Bien, hombre, así me gusta! Veo que tu caída no te ha desmoralizado y que quieres rehacerte.—Y no has elegido mal terreno, pues, debo advertirte que aquí se premia la constancia en el trabajo, la sobriedad y la

honradez, y los hombres dispuestos a enfrentar la lucha cara a cara con la vida, tenemos un porvenir por delante en esta industria grande y poderosa, que tiene a honor ser chilena.

Ya ves tú; yo comencé desde abajo y en el corto lapso que llevo aquí, he subido.—Se me ha reconocido mi predisposición para el trabajo honrado y eficiente, mi amor por el sagrado cumplimiento del deber; mis ideas y respeto y me siento bien; tengo un jornal satisfactorio, casa aseada, decente y confortable, con luz y agua, que en otra parte no se consigue hoy por hoy. ¿No es así?

Con un gesto asentimos para no cortar la hebra de garantías que el amigo Pedro iba estirando con entusiasmo.—¿Tanta miseria hemos visto en todas partes que esto nos estaba pareciendo cuento de hadas!

Además, pues hombre (continúa Pedro) la Compañía se preocupa de nosotros; nos tiene una buena Pulpería; estimula los deportes; nos da gratificación anualmente y no hace mucho ha fundado el Departamento de Bienestar que tiene ya elaborado un extenso programa a realizar, todo en beneficio de nosotros y de nuestros hijos. ¡Y vieras tú qué de nuevas facilidades para la vida están escritas en esta pauta!

Es evidente que no habrá descontentos en el personal, anotamos. Desgraciadamente los hay, hombre, nos dice Pedro, pero son pocos y ya verás tú cómo irán desapareciendo a medida que vean la evidencia de los hechos.

¿Y el Sindicato, qué labor tiene y qué ha hecho de bien común?—Tendrán su gran sala de actos, su mausoleo y alguna ayuda

mutualista.—Nada me has dicho de esta organización que la juzgo poderosa, dado el crecido número de obreros con que cuenta.

¡Ah, compañero!—Más vale no meneallo, como dijo el portugués. — De lo que has enumerado no hay nada, pero nada. Aquello ha tenido la desgracia de caer en malas manos; ha ido rodando de tumbo en tumbo y el malestar es general en este sentido. — Mucho se habla por ahí de la mala inversión de los caudales, y se cuentan cosas a tí, que sabes de organizaciones obreras, te van a parecer una atrocidad. Claro está que la culpa en general no se le puede echar al actual Directorio que hace sólo dos meses que está en funciones. Pero en fin como esto es largo y oscuro mejor que lo tratemos otras vez.

Vemos que Pedro no puede ocultar una mueca de amargura y hace mímica como que quisiera significar que todo se fué al diablo, y que hablando de bondades como estábamos — no valía la pena desazonar la charla con esto que ha venido a poner una nota acre en la vida del personal tan numeroso de esta importante colectividad.

Iba a insistir en nuestras averiguaciones cuando "La Victoria" dejó oír sus sonos del pitazo de las dos. El turno reclamaba a Pedro, el oficinista de otros tiempos, vestido hoy de overol azul. Nerviosamente nos dió la mano y se fué de prisa.

El sagrado cumplimiento del deber que nos había sacado a relucir momentos antes lo reclamaba.